



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVII Nr. 11 000 Prima ediție Simbătă 31 decembrie 1977 6 PAGINI — 30 BANI

PROCLAMAȚIA

**Comitetului Central al Partidului Comunist Român,
a Consiliului de Stat și guvernului cu prilejul
sărbătoririi împlinirii a trei decenii de la instaurarea
Republicii în România**

Dragi tovarăși și prieteni,
Cetățeni ai Republicii Socialiste
România,

Întregul nostru popor sărbătorește astăzi cu profundă bucurie și elan revoluționar, cu realizări remarcabile în toate domeniile de activitate, cea de-a 30-a aniversare a proclamării Republicii — moment crucial în istoria patriei noastre, în mersul ei înainte pe calea progresului și civilizației, a libertății și independenței naționale.

30 Decembrie 1947, ziua instaurării Republicii, a marcat trecerea la o etapă nouă, superioară în amplul și complexul proces al luptei clasei muncitoare, a oamenilor muncii, sub conducerea partidului, pentru răsturnarea regimului burghez-moșieresc și cucerirea puterii politice și economice în stat, pentru transformarea revoluționară a societății românești.

Cu prilejul glorioasei aniversări a Republicii, Comitetul Central al partidului, Consiliul de Stat și Guvernul Republicii Socialiste România aduc un fierbinte magiu tuturor celor care de-a lungul istoriei și-au închinat viața cauzei libertății și neafirmării poporului român, exprimă profunda cinstire și recunoștință comunilor, tuturor oamenilor muncii, care, luptând cu abnegație și neînfricare sub glorioșul drapel al partidului comunist, pentru mărețele idealuri de dreptate socială, libertate și independență națională, și-au adus contribuția la făurirea Republicii, la edificarea noii istorii revoluționare, socialiste a României.

În cele trei decenii care au trecut de la remorabila zi de 30 Decembrie 1947 — perioadă relativ scurtă în istoria milenară patriei noastre — în România s-au produs profunde transformări revoluționare economice, sociale, politice și culturale, a structura societății, în relațiile de producție și raporturile dintre oameni, în condițiile de viață materiale și spirituale și în radul de civilizație al întregii națiuni. Cucerirea fundamentală realizată în acești ani a fost lichidarea pentru totdeauna a exploatarea omului de către om, trecerea la guvernarea statului de către poporul însuși, liber și stăpîn pe destinele sale, făurirea cu succes a orînduirii socialiste și trecerea la edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Prin înfăptuirea politicii partidului de industrializare, de transformare socialistă agriculturii, de creștere în ritm înalt a forțelor de producție, România s-a transformat într-o țară industrial-agrară cu o pu-

ternică și modernă bază tehnico-materială. Industria noastră a cunoscut un puternic avînt, realizînd în prezent o producție de peste 38 de ori mai mare decît în 1938 — anul de vîrf al creșterii economice sub vechiul regim — agricultura s-a dezvoltat continuu, sporindu-și producția în această perioadă de aproape 3 ori. Au progresat și s-au modernizat toate ramurile economiei naționale, au fost ridicate la o viață nouă, prosperă, regiunile și zonele țării slab dezvoltate în trecut, au sporit produsul social și venitul național, puterea economică a patriei noastre. Pe această bază a crescut neîncetat nivelul de trai material și cultural al poporului, veniturile oamenilor muncii, s-a asigurat satisfacerea în condiții tot mai bune a necesităților lor de viață. Succese de seamă s-au obținut în înflorirea învățămîntului, științei și culturii — factori de seamă ai progresului și civilizației poporului — în transformarea conștiinței maselor, în făurirea omului nou, înaintat al societății noastre.

Înfăptuirile de seamă dobîndite în sporiirea avuției naționale și în înflorirea vieții spirituale a poporului demonstrează modul minunat în care clasa muncitoare și-a îndeplinit și își îndeplinește misiunea sa istorică de clasă conducătoare a societății, în strînsă alianță cu țărînimii muncitoare, cu intelectualitatea muncitoare, cu toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate.

O cucerire de seamă a regimului nostru socialist este soluționarea justă, în spiritul ideologiei marxist-leniniste, a problemei naționale, asigurarea deplinei egalități în drepturi a oamenilor muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, crearea condițiilor pentru afirmarea plenară a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, în toate compartimentele vieții sociale, întărirea solidarității, unității și frăției lor în munca și lupta pentru înflorirea patriei comune — Republica Socialistă România.

Partidul și statul au acordat și acordă o atenție neslăbită perfecționării conducerii societății, planificării și organizării pe baze științifice a întregii vieți sociale, dezvoltării democrației muncitorești, a democrației socialiste în general. Am creat cadrul organizatoric optim, la toate nivelurile — de la unitățile de bază pînă la organele supreme ale statului — care asigură participarea nemijlocită și efectivă a maselor de oameni ai muncii la elaborarea politicii de construcție socialistă, la buna gospodărire a tuturor unităților economico-sociale, la adoptarea deciziilor

privind mersul nostru înainte, la conducerea întregii societăți.

Tot ceea ce s-a înfăptuit în aceste trei decenii în România este rodul activității neobosite, al abnegației și spiritului de dăruire ale minunatei noastre clase muncitoare, ale haricele țărînimii și intelectualității muncitoare, ale tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, ale întregului nostru popor — expresia voinței sale de neclintit de a înfăptui politica Partidului Comunist Român, ce corespunde pe deplin intereselor și aspirațiilor sale fundamentale.

Partidul nostru și-a îndeplinit și își îndeplinește cu cinstire rolul de forță politică conducătoare a societății, asigurînd întărirea și perfecționarea continuă a statului socialist, unirea și mobilizarea într-o unică direcție a forțelor creatoare ale națiunii, întărirea unității și coeziunii întregului popor în cadrul Frontului Unității Socialiste. Marile progrese dobîndite în toate domeniile vieții economico-sociale confirmă justetea politicii revoluționare a partidului nostru, care aplică în mod creator principiile generale ale socialismului, adevărurile universale valabile la condițiile concrete, specifice ale României.

Pentru toate mărețele victorii obținute de-a lungul acestor trei decenii, Comitetul Central al partidului, Consiliul de Stat și guvernul adresează, în această zi sărbătorească, cele mai calde felicitări clasei muncitoare, țărînimii, intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor, care a acționat și acționează cu nemărginit devotament pentru înfăptuirea idealurilor socialismului și comunismului în patria noastră.

Dragi tovarăși și prieteni,

Poporul român intră în cel de-al patrulea deceniu de istorie a Republicii Socialiste România cu hotărîrea fermă de a înfăptui neabătut mărețul Program adoptat de Congresul al XI-lea, hotărîrile Conferinței Naționale, care a stabilit căile concrete de transpunere în viață și depășire a prevederilor planului cincinal 1976—1980, de creștere suplimentară a producției materiale, dezvoltare economico-socială mai accentuată a României și ridicarea, într-un ritm mai rapid, a nivelului de trai al poporului. Înaltul for al partidului nostru, întrunit recent, a trasat obiectivele și orientările generale pentru elaborarea Planului cincinal de dezvoltare

(Continuare în pag. a II-a)

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

**Tovarășului Nicolae Ceaușescu,
conducerii de partid și de stat —
La mulți ani cu sănătate,
spre înflorirea României socialiste!**



Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi prieteni tineri, pionieri,
șoimi ai patriei,
Dragi copii,

Vă mulțumim din inimă pentru urarea adresată partidului nostru comunist, care asigură înaintarea fermă a patriei noastre spre noi culmi de civilizație și progres

și care face totul ca viața voastră să fie tot mai frumoasă, tot mai îmbelsugată, pentru a vă asigura un viitor strălucit, de aur, în România socialistă. (Aplauze puternice, urale. Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

Doresc să vă adresez vouă, tineretului, întregului tineret, tuturor

pionierilor și șoimilor patriei, tuturor copiilor și, totodată, părinților voștri, tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor urarea strămoșească de succese tot mai mari în noul an în care vom intra în curînd, în înfăptuirea Pro-

(Continuare în pag. a III-a)

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe șefii misiunilor diplomatice

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri, 30 decembrie, pe șefii misiunilor diplomatice, pe reprezentanți ai unor organizații internaționale acreditate în țara noastră, care au prezentat felicitări cu prilejul Anului nou și al celei de-a XXX-a aniversări a proclamării Republicii.

La primire au participat tovarășii Manca Mănescu, Ștefan Voitec, Emil Bobu, Cornel Burtică, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Ion Pătan, Ște-

fan Andrei, Nicolae Giosan, George Macoveanu, ministru afacerilor externe, Silviu Cătreanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Pentru a prezenta felicitări pre-

(Continuare în pag. a II-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe decan al corpului diplomatic,

Stimați tovarăși,

Domnilor ambasadori și șefi ai misiunilor diplomatice aflați în România,

Doresc, în primul rînd, să vă mulțumesc tuturor oamenilor cu mult superioară prevederilor inițiale din planul cincinal.

Cunoașteți hotărîrile pe care le-am adoptat la Conferința Națională a partidului. Ne-am propus să acționăm cu mai multă fermitate pentru ridicarea gradului de dezvoltare economică, a nivelului de civilizație și bunăstare al poporului, astfel încît în viitorii 7—9 ani România să depășească stadiul de țară în curs de dezvoltare și să intre în rîndul țărilor cu o dezvoltare economică medie — este adevărat, în prima treaptă a acestora.

Noi apreciem că avem toate posibilitățile ca, în condiții de pace, să realizăm aceste obiective și sintem hotărîți să facem totul în această direcție. Tocmai pornind de aici, Republica Socialistă România a promovat și promovează o politică internațională fermă, de dezvoltare a colaborării internaționale cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Nu este un secret pentru dumneavoastră că punem pe primul plan relațiile cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare și cu țările nealinate, cu toate statele care au scuturat dominația imperialistă și colonială și luptă pentru dezvoltarea lor economică și socială independentă. Așa cum nu este un secret pentru dumneavoastră că acordăm, în același timp, o atenție permanentă extinderii relațiilor cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială.

Pomim de la faptul că în diversitatea orînduirilor sociale de astăzi, în perspectiva existenței pentru încă multă vreme a acestei diversități, trebuie să facem totul pentru a găsi căile de înțelegere și colaborare între toate popoarele, pentru a crea premisele necesare dezvoltării economice și sociale a fiecărei națiuni, asigurării independenței și suveranității fiecărui popor.

După cum vă este cunoscut, punem la baza tuturor relațiilor noastre internaționale principiile depline egalități în drepturi, respectului independent și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, renunțării la forță și la amenințarea cu forță sub orice formă. Vă sint bine cunoscute și dumneavoastră schimbările de pe plan internațional, faptul că tot ceea ce se pe-

trece în lume demonstrează că numai pe baza acestor principii se pot asigura relații cu adevărat egale, democratice, se pot crea condiții ca fiecare națiune să se poată dezvolta în mod independent, așa cum o dorește.

Este adevărat că și pe plan internațional anul pe care îl vom încheia miine a fost destul de contradictoriu. Au fost obținute, desigur, o serie de rezultate bune pe calea dezvoltării colaborării, a destinderii internaționale. Poate cel mai elevat în această privință este desăvîrșirea de pînă acum a reuniunii de la Belgrad consacrată cooperării și securității în Europa. Dar nu este mai puțin adevărat că în acest an s-au ivit — din păcate — noi complicații, au apărut noi zone de încordare în lume — am îndesobi în vedere Africa. Toate acestea crează pericole deosebite de mari nu numai pentru cursul spre destindere, dar și pentru politica de pace, de colaborare, pentru independența și bunăstarea multor națiuni. Nu as dori să mă refer acum la cauzele care au generat aceste stări de lucruri; am vorbit despre ele la Conferința Națională. Dar este evident că nu putem să privim liniștit la aceste stări de lucruri care s-au agravat în cursul anului 1977. Iată de ce Republica Socialistă România, preocupată — după cum am menționat — de dezvoltarea sa economică și socială, de ridicarea bunăstării poporului, de a asigura întregii națiuni pacea, este hotărîită să facă totul pentru a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială.

Consider că anul 1978 pune în fața tuturor popoarelor, a sefiilor de state și de guverne răspunderi deosebite de mari cu privire la soluționarea într-un mod democratic a problemelor complexe ale vieții internaționale. În ce ne privește, sintem, desigur, preocupați, în primul rînd, de încheierea cu succes a Conferinței de la Belgrad, care să dea un nou impuls înfăptuirii documentelor de la Helsinki, să deschidă calea unei largi colaborări în toate domeniile, alît în ce privește problemele economice, cît și umanitare, și mai cu seamă să deschidă calea trecerii la măsuri concrete de dezangajare militară, fără de care nu se poate concepe realizarea securității și păcii

(Continuare în pag. a II-a)

ROMÂNIA SOCIALISTĂ — 1977

**O intensă activitate
internațională
în slujba păcii
și colaborării,
pentru o lume
mai dreaptă
și mai bună**

PAGINA A V-A



PROCLAMATIA

Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și guvernului cu prilejul sărbătoririi împlinirii a trei decenii de la instaurarea Republicii în România

(Urmare din pag. 1)

economico-socială în perioada 1981—1985 — care va asigura ieșirea României din stadiul de țară în curs de dezvoltare și trecerea ei într-o etapă nouă, superioară, aceea de țară cu o dezvoltare economică medie. Însușirea de aceste mărețe perspective, oamenii muncii din patria noastră sînt angajați cu toate forțele în munca eroică pentru înfăptuirea Programului partidului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Rezultatele remarcabile obținute în primii doi ani ai cincinalului demonstrează realismul planurilor noastre de dezvoltare economică-socială, voința neștirnută a întregului popor de a face totul pentru înfăptuirea lor în cele mai bune condiții, pentru aplicarea neabătută a politicii partidului de ridicare a României pe noi culmi de civilizație socialistă și comunism.

Așa cum a dovedit de atîtea ori de-a lungul zbuciumatei sale istorii, așa cum a demonstrat cu prisosință în cele trei decenii care au trecut de la proclamarea Republicii, fără îndoială că și în viitor eroicul nostru popor va fi la înălțimea marilor sale răspunderi și îndatoriri, nu va precupeți nimic pentru a face din România o țară tot mai prosperă și înfloritoare, un stat socialist al bunăstării și demnității tuturor celor ce muncesc.

Dragi tovarăși și prieteni,

În activitatea sa internațională, Republica Socialistă România a promovat consecvent o politică activă de colaborare multilaterală cu toate țările lumii, militînd cu fermitate pentru afirmarea nobililor idealuri de libertate, dreptate socială, progres, pace și colaborare între toate națiunile, pentru statornicirea în relațiile dintre state a principiilor depline egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamsecului în treburile interne și avantajului reciproc. Ca urmare a acestei politici constructive, România socialistă și-a cîști-

gat prieteni apropiați pe toate meridianele lumii și a dobîndit un binemeritat prestigiu internațional. Schimbările survenite în dezvoltarea social-politică mondială, în desfășurarea cursului evenimentelor contemporane, precum și înalta prețuire de care se bucură România în rîndul marii familii a națiunilor lumii confirmă pe deplin justetea politicii externe a partidului și statului nostru, realismul aprecierilor și concluziilor Congresului al XI-lea și Conferinței Naționale în analiza proceselor și tendințelor ce se manifestă pe plan mondial.

Republica Socialistă România este hotărîtă să acționeze și în viitor cu toată energia și perseverența pentru extinderea relațiilor de colaborare și prietenie cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, pentru întărirea solidarității militante cu forțele revoluționare, progresiste, antiimperialiste de pretutindeni în vederea promovării ferme în lumea contemporană a unei politici noi, de respect al dreptului sacru al fiecărei națiuni de a-și hotărî singură destinele, fără nici un amestec din afară, de creare a unui climat în care fiecare popor să poată înainta liber și nestîngherit pe calea propășirii economice și sociale.

Vom face tot ce depinde de noi pentru a ne aduce în continuare contribuția activă la soluționarea problemelor complexe care confruntă omenirea, la stingerea focarelor de conflict și încordare și promovarea metodei tratativelor în soluționarea litigiilor dintre state.

Vom acționa, de asemenea, cu toată energia, pentru înfăptuirea securității și păcii în Europa, pentru aplicarea în viața a înțelegerilor convenite la Helsinki, pentru crearea unui climat de încredere și colaborare neîngrădită între toate statele, pentru dezangajarea militară concretă a continentului, pentru transformarea Europei într-un factor de prim ordin al destinării, colaborării și păcii în întreaga lume.

Nu vom precupeți nimic pentru a spori aportul țării noastre la lupta pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru dezarmare

generală, și în primul rînd pentru dezarmare nucleară, în scopul eliberării omenirii de povara cheltuielilor militare, de spectrul unui nou război nimicitor.

Un obiectiv esențial al politicii noastre externe va fi și în viitor lichidarea decalajelor dintre țările bogate și țările sărace, instaurarea noii ordini economice internaționale, asigurarea accesului popoarelor rămase în urmă la cuceririle științei și tehnologiei moderne, ale civilizației contemporane.

Animată de un înalt spirit de răspundere pentru progresul și securitatea popoarelor, România socialistă consideră datorită ei să facă totul pentru edificarea pe planeta noastră a unei lumi mai bune și mai drepte, a unei lumi a păcii și colaborării, a încrederii și prieteniei între națiuni.

Dragi tovarăși,

Sărbătorind trei decenii de la istorica zi a proclamării Republicii și intrînd în cel de-al patrulea deceniu de istorie nouă a României socialiste, Comitetul Central al partidului, Consiliul de Stat și guvernul adresează întregului nostru popor cele mai cordiale urări de noi succese în eroica operă de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și creare a condițiilor pentru făurirea comunismului în Republica Socialistă România, victorii tot mai mari pe calea progresului și civilizației, a bunăstării și fericirii.

Să trăiască în veci, în glorie și strălucire, scumpa noastră patrie — Republica Socialistă România!

Înainte, sub steagul eroicului nostru partid comunist — conducătorul încercat al poporului pe drumul socialismului și comunismului!

Să se întărească solidaritatea tuturor forțelor progresiste, antiimperialiste, să triumfe cauza socialismului și progresului social!

Să se dezvolte continuu colaborarea și prietenia între popoare, să se instaurze pacea, destinderea și securitatea în întreaga lume!

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe șefii misiunilor diplomatice

(Urmare din pag. 1)

ședintelui Nicolae Ceaușescu au venit ambasadorii U.R.S.S. — Vasili Ivanovici Drozdenko, Senegalului — Ibrahima Boye, R.P. Chineze — Li Tin-cuan, R.P. Polone — Wladyslaw Wojtaszk, Iranului — Ali Reza Bahrami, Elveției — Pierre-Henri Aubaret, Republicii Columbia — Fernando Urdaneta, Liberiei — Joseph Graham, R.D. Sudan — Sayed Sharief, R.F. a Braziliei — P.B. Pinto da Silva, Portugaliei — Antonio N. Machado, R.A. Siriei — Walid Al-Moualem, Italiei — E. Mario Bolascolo, Republicii Cuba — Humberto Castello, Republicii Islamice Pakistan — S.A. Moid, Indoneziei — general col. Soekahar, Jamahiriiei Arabie Libiene. Populare Socialiste — Y.Z. Al-Mukadam, Indiei — S.L. Kaul, Republicii Chile — Carlos Valenzuela Montenegro, Perului — Rogar de la Sotomayor, Republicii Gabon — Maurice Yocko, R.P. Bulgariei — P. Danailov Hristov, Republicii Ciad — Antoine Bangui, Israelului — Shamay Cahana, R.P.S. Albaniei — Nesip Kaci, R.F. Germaniei — Richard Balken, Turciei — Nabit Ozgur, Centrafricii — Antoine Kezza, Finlandei — Matti Häkkinen, Canadei — J. Elmo Thibault, Spaniei — J. Gonzales-Campo Dal-Re, R.D. Germaniei — Siegfried Bock, R.S. Vietnam — Tran Thuan, Republicii Burundi — Libere Ndabakwaje, R.P. Mongolei — Taganlamin Dughesuren, R.A. Egiptului — Hassan Abdou Al-Nayel, S.U.A. — Orison Rudolph Aggrey, Mexicului — J. M. Berlanga Garcia, Olandei — L. M. Marie Bauwens, Franței — Pierre Carles, R.P. Bangladesh — A. W. Shams-ul Alam, R.P. Benin — Guy Boukary-Mory, Irakului — Dhab Mohamed Al-Sultan Algawi, insărcinatul cu afaceri ad-interim al Ecuadorului — Gonzalo Paredes Crespo, Marocului — Abdelali Serraj, Belgiei — Paul A. Taverniers, Republicii Guineea — Bakari Diabate, Republicii Filipine — Raul Ch. Rabe, Republicii Zair — Mankatu Lumba, Japoniei — Takiji Ikeda, Norvegiei — Per Borgen, Argentinei — Angel Jose Couto, Danemarcei — Sven Erik Nordberg, R.P. D. Coreene — Pec Hing Ghi, Nigeriei — S. Aihie, R.S. Cehoslovaciei — Miloslav Jandik, Republicii Costa Rica — Carlos Campos, R.P. Ungare — Kolmar György, Republicii Elene — Petros Anghelakis, Austriei — Philipp Hoyos, Venezuelei — I. Caruogher, Suediei — L. Rensfeldt, R.P. Congo — Maurice Nakouzebi, Iordaniei — Maher Nashashibi, Mauritaniei — Fall Ibrahim Maile, precum și Ferdinand J. M. Rath, conducătorul serviciului demografic al O.N.U. — România — Ahmed Aref Alia, reprezentant al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, George Popovic, reprezen-

tanțul Ambasadei R.S.F. Iugoslaviei, Collin Mays, reprezentantul Ambasadei Marii Britanii.

Decanul corpului diplomatic, ambasadorul U.R.S.S., Vasili Ivanovici Drozdenko, lînd cuvîntul, a spus:

Stimate tovarășe președinte,

Tara dumneavoastră, poporul român sărbătoresc astăzi a 30-a aniversare a proclamării României ca republică populară. Noi pășim, cu toții, în noul an 1978.

Îmi face o mare plăcere că, în numele corpului diplomatic din București, să vă felicit din toată inima pe dumneavoastră și în persoana dumneavoastră întregul popor român cu prilejul acestui eveniment memorabil și să vă transmit felicitările noastre călduroase cu prilejul Anului nou și cele mai bune urări.

Pentru o țară cu o istorie multise-culară, 30 de ani reprezintă o perioadă foarte scurtă. Dar în acest răstimp scurt poporul român și-a transformat patria, sporind-o de multe ori potențialul economic, realizînd un mare progres în dezvoltarea sa socială și culturală.

Anul care pleacă a marcat și el pentru Republica Socialistă România realizări importante în toate domeniile vieții. Știm bine cu toții că oamenii muncii din România au obținut aceste realizări depășind greutățile cauzate de cutremurul care a lovit țara. Întelegem mîndria pe care o simțiți pentru cele realizate și vă urăm ca planurile stabilite pentru anul nou să continue să fie îndeplinite și să fie îndeplinite la nivelul de trai al poporului să fie împlinite.

Șefii misiunilor diplomatice prezente aici reprezintă regiuni geografice ale planetei, sisteme social-politice și ideologice diferite. Dar, în ciuda acestor deosebiri, noi credem, cu toți de acord în ceea ce privește dezvoltarea relațiilor pașnice și a colaborării între toate țările. Sînt sigur, de asemenea, că voi exprima părerea unanimă a colegilor mei dacă voi spune că în înfăptuirea acestei politici de pace și colaborare internațională Republica Socialistă România aduce o contribuție importantă. Sînt unanim de acord că toți tovarășii președinte, importanții dumneavoastră rol personal în elaborarea și promovarea liniei de politică externă a României, activitatea dumneavoastră multilaterală pe arena internațională.

Relațiile țărilor pe care le reprezentăm cu Republica Socialistă România au un diapazon larg, dar noi constatăm cu toții cu o mare satisfacție că eforturile țării dumneavoastră sînt deosebit de neobișnuite. Deci, pentru a-și doborînd prietenie, unor legături bazate pe egalitate și reciproc avantajoase cu alte state.

Stimate tovarășe președinte,

În pragul noului an, oamenii își adresează unii altora urări de bine. Dorința comună a tuturor popoarelor este aceea de a se întîri pacea și securitatea internațională. În ultimii ani, prin eforturile comune ale tuturor acelor cărora le este scumpă pacea s-a reușit realizarea unei coexistențe pașnice între statele reciproc și colaborare pe bază de egalitate. Pe această cale mai sînt încă multe piedici, dar se pare, și sperăm cu toții, că în anul 1978 se vor da noi impulsuri procesului de înăsătorire a climatului internațional, de adîncire și consolidare a destinderii, de dezvoltare a colaborării. Popoarele așteaptă înainte de toate să se pună capăt cursei înarmărilor, să se treacă la dezarmare generală și totală, la o reglementare echitabilă a conflictelor explozive, la lichidarea tuturor focarelor de încordare internațională.

De anul nou ne adresăm întotdeauna speranțele într-un viitor mai bun. Permiteți-mi ca în numele corpului diplomatic să vă urez noi succese în dezvoltarea socială și economică a țării dumneavoastră, în lupta pentru pace și progres, să urez poporului român prosperitate și fericire. Dumneavoastră personal, stimate tovarășe președinte, soției și familiei dumneavoastră, să vă urez o viață sănătosă și fericită. Transmitem, de asemenea, felicitările noastre și cele mai bune urări tuturor membrilor conducerii Republicii Socialiste România.

La mulți ani!

Mulțumind pentru felicitările și bunele urări adresate, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea rostită cu acest prilej de seful statului român a fost urmată cu deosebită atenție și viu aplaudată.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a întretinut apoi cordial cu șefii misiunilor diplomatice.

Seful statului român a cîntec o cupă de șampanie cu reprezentanții diplomației prezente, care i-au transmis călduroase felicitări cu prilejul Anului nou din partea șefilor statelor și guvernelor. Într-o atmosferă de încredere, împreună cu urări de noi succese în rodnică activitate ce o desfășoară în fruntea Republicii Socialiste România pentru fericirea și prosperitatea continuă a poporului român, pentru prietenie și colaborare între toate națiunile lumii, pentru pace și înțelegere internațională.

Încheiere, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a adresat, în numele său, reprezentanților diplomației prezente urări de sănătate, fericire și succes în activitatea lor, precum și tradiționalul „La mulți ani!”.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

în Europa, ca de altfel în întreaga lume.

Sîntem preocupați ca în zona noastră, a Balcanilor, să fie lichidat conflictul din Cipru pe calea democratică, a tratativelor directe între cei interesați, care să ducă la asigurarea integrității și suveranității Ciprului. Sîntem, de asemenea, pentru o largă colaborare bilaterală și multilaterală în Balcani, corespunzător înțelegerii între toate țările interesate.

Trînd în imediata apropiere a Orientului Mijlociu, avînd relații strîns, tradiționale — istorice, am putea spune — cu țările din această zonă, sîntem direct interesați în realizarea unei păci juste și trainice în această regiune, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967 și la soluționarea problemei palestinene, inclusiv prin constituirea unui stat palestinian independent.

Vă este cunoscut, dar cred că nu e de prisos să mai repet, că, mai cu seamă după atîtea evenimente din Orientul Mijlociu, care au impulsionat procesul căutării căilor păcii, nu se poate concepe pacea în Orientul Mijlociu fără găsirea unei soluții reale, juste, și nu a unor hibridi, în problema palestiniană. Nu se pot accepta jumătăți de măsură. Situația din Orientul Mijlociu este de asemenea natură, procesul care a început este de asemenea natură încă, dacă nu se va încheia cu o soluție globală justă, inclusiv prin rezolvarea problemei palestinene, această pace nu va fi decât o pace de război. Iată de ce România consideră că trebuie făcut totul ca anul viitor să fie găsită calea care să ducă la o soluționare globală a conflictului, care să marcheze nu numai retragerea Israelului din teritoriile ocupate, dar și asigurarea independenței poporului palestinian, formarea unui stat propriu, dreptul ca acest popor să ducă o viață de sine stătătoare. Această pace trebuie să asigure independența, suveranitatea și integritatea tuturor statelor din zonă, inclusiv Israelului. Această sînt căile pe care România le consideră singurele ce pot asigura o pace trainică. Drumul spre această pace poate fi discutat. Dar, după părerea noastră, Conferința de la Geneva nu poate fi înălțată în realizarea acestui scop, la care să se asigure participarea tuturor părților interesate, inclusiv a O.E.P. Tot așa, nu se poate concepe soluționarea problemei fără creșterea rolului activ al Organizației Națiunilor Unite.

În același spirit vedem noi și căile de soluționare a problemelor litigioase din Africa — afii cele din Cornul Africii, cit și din zona Saharei. Mă refer, desigur, la acele regiuni unde există conflicte între diferite state, ca rezultat al complicațiilor din trecut — și care trebuie soluționate pe calea tratativelor directe între țările interesate, pe calea întăririi unității africane. Desigur, cu totul alta este situa-

ția din Africa australă, a luptei mișcărilor de eliberare națională din Rhodesia, din Namibia, a majorității populației din Africa de Sud, pentru independență, împotriva dominației coloniale, a politicii de aparttheid. Noi considerăm că este dreptul acestor popoare să folosească toate mijloacele de luptă — și le acordăm întregul nostru sprijin — pentru a-și redobîndi cel mai curînd independența deplină.

M-am referit la aceste zone pentru că, după părerea noastră, în această parte a lumii sînt problemele cele mai complicate în momentul de față, iar nesoluționarea acestor probleme poate produce complicații grave în întreaga lume. De aceea, considerăm că trebuie să întărim colaborarea noastră — și dorim să colaborăm cu toate statele în această direcție — pentru a se ajunge la soluții juste, acceptabile pentru toate părțile în conflict. Sînt însă și probleme mai generale, cum este starea de subdezvoltare, în care se mai află aproape două treimi din omenire. În definitiv, multe din complicațiile actuale sînt tocmai rezultatul subdezvoltării, al politicii de inegalitate. Deci, pentru a se asigura o politică nouă, democratică, o pace trainică, trebuie neapărat soluționate problemele subdezvoltării. Este greu să se conceapă că peste 100 de popoare vor continua să se mulțumească să trăiască în mizerie, să privească la un număr de state care în decursul istoriei s-au dezvoltat puternic — și să le admire. Situația aceasta, știți bine, nu poate continua.

Iată de ce problema lichidării subdezvoltării constituie, pînă la urmă, problema primordială a epocii noastre. De aceasta depinde viitorul politicii de pace și de colaborare internațională. În acest context privim noi problema noului ordin economic internațional, care trebuie să ducă la așezarea relațiilor dintre state pe baze de deplină egalitate, de echitate, să asigure accesul fără îngrădiri la tehnologiile noi, să deschidă calea unui comerț liber, fără discriminări și, desigur, să favorizeze dezvoltarea economică-socială mai rapidă a țărilor rămase în urmă și, în același timp, să creeze condiții pentru un comerț internațional echilibrat, pentru o dezvoltare economică generală, inclusiv pentru depășirea crizei economice, cu toate celelalte aspecte, criza petrolului și așa mai departe.

În fine, nu as putea să nu menționez preocuparea noastră — și știu că aceasta este și preocuparea multor zeci de popoare — legată de faptul că se accentuează cursa înarmărilor, care — într-o măsură mai mare sau mai mică — asază pe umerii tuturor popoarelor, inclusiv ai țărilor mai dezvoltate, povara foarte grea. De aceea, lupta pentru dezarmare și, în primul rînd, pentru dezarmarea nucleară constituie, după părerea noastră, una din cerințele de o deosebită importanță ale activității internaționale viitoare.

Privim cu o anumită speranță reuniunea Adunării Generale a Națiunilor Unite care urmează să aibă loc în prima parte a anului 1978, consacrată dezarmării. Sperăm că toate popoarele și, desigur, guvernele, conducătorii acestor popoare vor înțelege să vină la această reuniune cu dorința sinceră de a găsi soluții pentru oprirea cursei înarmărilor. Pînă la urmă și problema subdezvoltării este condiționată de oprirea cursei înarmărilor, de hotărîrea de a înceta cheltuirea de fonduri uriașe pentru armamente din ce în ce mai complicate, pentru distrugerea omului și civilizației și de a îndrepta aceste mijloace — atât financiare, cit și materiale și umane — în direcția dezvoltării economice, de a pune pe deplin cunoștințele științifice în folosul bunăstării și fericirii popoarelor. Sperăm că 1978 va constitui cel puțin un început pentru a porni pe o cale nouă, reală, în direcția dezarmării.

Iată cîteva din preocupările României, ale poporului nostru legate de situația internațională. Știm că acestea sînt preocupări ale aproape tuturor popoarelor — sau ale tuturor popoarelor — chiar dacă mai sînt unii oameni politici care gîndesc altfel. Nu cred că există pe planeta noastră vreo națiune care să nu dorească pacea, să nu dorească să se iasă din această situație. De aici izvorăște și încrederea pe care noi o avem în perspectiva opririi cursei înarmărilor, a făuririi noului ordin economic, a soluționării problemelor internaționale într-un fel nou.

As dori să exprim dorința guvernului și a poporului român de a dezvolta colaborarea cu toate țările dumneavoastră, cu toate statele lumii, pentru soluționarea acestor probleme. Cu această dorință și cu încrederea că forța și voința popoarelor vor triumfa, noi primim cu optimism viitorul, cu toate complicațiile care mai există în viața internațională.

Fie ca anul viitor să marcheze pași hotărîți înaintea în soluționarea acestor probleme, în direcția păcii și colaborării internaționale, în ridicarea bunăstării tuturor popoarelor lumii!

Fie ca anul 1978 să ducă la dezvoltarea și mai puternică a relațiilor între România și țările dumneavoastră!

Vă rog să transmiteți popoarelor dumneavoastră urarea noastră de bunăstare și prosperitate, iar șefilor de guverne și de stat ai țărilor dumneavoastră, urarea de sănătate și succes în activitatea închinată soluționării problemelor în interesul popoarelor, al cauzei păcii.

Închei cu urarea tradițională la români — care știu că există în toate țările — „La mulți ani!”.

Vă urez succese în activitatea pe care o desfășurați în România pentru dezvoltarea relațiilor dintre țările dumneavoastră și țara mea. Multă sănătate și fericire dumneavoastră și familiilor dumneavoastră!

La mulți ani! (Aplauze puternice).

ÎNCEPÎND DE LA 1 IANUARIE 1978, CU 6 LUNI

MAI DEVREME DECÎT SE PREVĂZUSE ÎNÎȚIAL

Un nou detașament al clasei muncitoare beneficiază de majorarea retribuției

Odată cu prima zi a anului 1978 — potrivit hotărîrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., adoptată din inițiativa secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — hotărîrea concretizată în Decret al Consiliului de Stat, personalul muncitor din industria petrolului, a gazelor și de extracție a gazului metan, din

lucrările geologice și de foraj, beneficiază de majorarea retribuției — cu 6 luni mai devreme decît se prevăzuse inițial.

Majorările retribuițiilor vor fi între 17,3 și 18,1 la sută. În cadrul acestor creșteri medii, unele categorii de oameni ai muncii (sondori de foraj, operatori de execuție și alții) vor beneficia de

o majorare mai mare a retribuiției, ajungînd pînă la 19 la sută.

În tabelul alăturat prezentăm, spre exemplificare, cîteva categorii de retribuiție ale personalului muncitor din aceste ramuri, majorările de care beneficiază, precum și sporul de venituri pe care îl realizează prin devansarea acestora cu 6 luni de zile.

1. UN SONDOR încadrat în categoria 6 treapta a III-a (cu peste 20 ani vechime)

	Venitul înainte de majorare	Majorarea	Venitul după majorare	Sporul de venituri pe 6 luni
Retribuția tarifară	2 062	376	2 438	2 256
Sporul de vechime 10%	206	38	244	228
Total	2 268	414	2 682	2 484

2. SONDOR categoria 3 treapta a II-a (cu 10—15 ani vechime)

Retribuția tarifară	1 555	281	1 836	1 686
Sporul de vechime 5%	78	14	92	84
Total	1 633	295	1 928	1 770

3. OPERATOR — extracția țițeiului și gazelor, prelucrarea țițeiului în rafinării — categoria 6, treapta a III-a (cu peste 20 de ani vechime)

Retribuția tarifară	1 872	341	2 213	2 046
Sporul de vechime 10%	187	34	221	204
Total	2 059	375	2 434	2 250

4. MAISTRU PRINCIPAL din lucrări geologice sau de foraj gradajă 5, clasa 28 (vechime peste 20 ani)

	Venitul înainte de majorare	Majorarea	Venitul după majorare	Sporul de venituri pe 6 luni
Retribuția tarifară	2 744	426	3 170	2 556
Sporul de vechime 10%	274	43	317	258
Total	3 018	469	3 487	2 814

5. INGINER din lucrări de foraj, sau geolog de la explorări și prospecțiuni, încadrat cu gradajă 6, clasa 29 (vechime 10—15 ani)

Retribuția tarifară	2 872	453	3 325	2 718
Sporul de vechime 5%	143	23	166	138
Total	3 015	476	3 491	2 856

6. INGINER PRINCIPAL din activitatea de extracție țiței, gaze și prelucrarea țițeiului în rafinării (grupa IV de ramuri) încadrat cu gradajă 6, clasa 30 (cu peste 20 ani vechime)

Retribuția tarifară	3 000	480	3 480	2 880
Sporul de vechime 10%	300	48	348	288
Total	3 300	528	3 828	3 168

TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, CONDUCERII DE PARTID ȘI DE STAT — LA MULȚI ANI CU SĂNĂTATE, SPRE ÎNFLORIREA ROMÂNIEI SOCIALISTE!

„Și pe ogoare și pe șantiere
Părtași, și noi, socialistei ere
Să-i ducem mai departe măreția,
Rostim, muncind în ritm cu hărnicia:
Partidul, Ceaușescu, România“.

Vineri, 30 decembrie 1977. În această zi apropiată de cumpăna anilor, în fața sediului Comitetului Central au sosit sute de șoimi ai patriei, pionieri și utoești, pentru a adresa, după datina strămoșească, urări de viață lungă, sănătate, fericire și putere de muncă tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele Republicii, celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului. Pe platoul din fața intrării s-au adunat, de asemenea, mii de oameni ai muncii, a căror manifestare spontană și entuziasmată se constituie într-o expresie vie a dragostei și prețuirii cu care cetățenii Capitalei, întregul popor român, îl înconjoară pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, care conduce cu înțelepciune și abnegație destinele națiunii noastre.

Colindătorii sînt primiți cu căldură de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, de tovarăși Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Virgil Trofin, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Iosif Banc, Ion Coman, Teodor Coman, Mihai Dăla, Mihai Dobrescu, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Vasile Patilincei, Ion Ursu, Constantin Dăscălescu, Aurel Duma, Ion Stănescu.

Sînt prezenți membri ai Secretariatului C.C. al U.T.C.

În această dimineață de iarnă răsună Plugușorul copiilor și tineretului cu îndemnul voioșiei, cu pocnete de bici și sunete de tobe, buhăiri și clopotei, cu cîntece specifice acestei ceremonii milenare. Îmbrăcați în pitorești costume populare, reprezentînd toate regiunile folclorice ale țării, copiii și urătorii alcătuiesc o vibrantă imagine a întregului tineret al patriei, a bucuriilor și împlinirilor pe care aceasta le trăiește sub soarele socialismului.

„Aho, aho, copii și frați
Venii din Munții Carpați
Și de la Dunărea albastră în jos
Și din Oltenia, din Bărăganul mînos
Din Maramureș, de pe Ponoare,
Din Dobrogea, de la Marea cea mare,
Din Moldova și din Banat,
Din cit tîne țară
În lung și-n lat“.

Este exprimată, în cuvinte calde, izvorite din inimă, adieziunea pleneră a schimbului de miine al patriei la politica înțeleaptă promovată de partid, hotărîrea sa de a transpune în viață obiectivele stabilite de Con-

gresul al XI-lea, mărețul Program al Partidului Comunist Român:
„Venii din necuprinsul zării,
Lîngă inima fierbîntă a țării
La poarta Comitetului nostru Central
Că-ncepe al treilea an din cincinal.
Și că-i timp sorocit,
Să-i spunem partidului nostru iubit
În vorbe strămoșești, românești și
măiestre,

Dragostea și încrederea inimii noastre.
Cresc din inimă viioată
Înflăcărată
Și ca lumina de adevărată“.

„Isi fac apariția tradiționalii „căuții“, „capre“ și „vornicești“, purtînd un frumos brad împodobit. Colindătorii, dînd glas puternicelor simțămînte patriotice ale poporului nostru, modului în care toți fiii patriei știu să cinstească trecutul de luptă și jertfă al României, evocă acum un eveniment îndălat: „Venim din anii marii sărbători, Anul Independenței centenare. Cînd toți uniți sub steagul Tricolor, Cinstim-am gloria nepieritoare. A bravilor mîințai ce-au scris Foale de utoești ne-ntrucele. Luptînd ca lei aprigi pe redute“.

Munca, această nobilă datorie, care ne-a dat și ne dă continuu măsura demnității noastre ca popor, își află în chip firesc o reflectare plină de sensibilitate și în stihurile Plugușorului:
„Și pe ogoare și pe șantiere
Părtași, și noi, socialistei ere
Să-i ducem mai departe măreția,
Rostim, muncind în ritm cu hărnicia:
Partidul, Ceaușescu, România“.

„Muncim, cîntăm,
Jucăm cu bucuria în toi
Și cu răsădina română
Mereu nemuritoare să rămînă,
Și cu toate frumusețile giei
Cuprinse în „Cîntarea României“.
Și plini de sănătate și plini

de robustețe
De energie auzită-n „Daciada“.
Este celebrată acum o zi de purpură și aur, în care, exact acum trei decenii, a fost proclamată Republica, eveniment ce a marcat trecerea societății românești într-o etapă nouă calitativ superioară — etapa revoluției socialiste.

„Noi, tineretul muncitoresc,
Cu braț hotărît și vitejesc,
Venim din fabrici și uzine,
Cu elan tineresc și gînduri senine.
Vrem calitatea muncii să ne fie
Măsură, și imagine, și tel.
Așa cum partidul comunist ne cere
Ca să muncim mai bine,
Mai cu zel.
Tineretul de pe ogoarele îmbelșugate
Studentii comunisti,
Elevii sirguincoși,
Militarii sub drapel,
Sîntem meru prezenți.
Ne cheamă partidul și cetatea
Să ne apărăm pe lume liberă,
Și viața de ne voiește ne-o vom da“.

Îneditul spectacol al alaiului colindătorilor capătă dimensiunile unui vibrant omagiu adus celui mai însemnat eveniment din cronologia politică a acestuil an:

„Conferința Națională este sfatul demn al țării,
Arc peste vreme, către viitor,
Iluminînd pînă-n adîncul zării
Spre comunism, un drum cutezător.
Tovarășului Ceaușescu raportăm:
Partidului și țării,
Noi tineri, o dîră și unică voință
Prin auzință muncă răspunde-vom
chemării
Rostită la tribună-n Conferință.
Cresc din inimă viioată
Minați veseli mîi făcîi!“.

Pe fundalul unei frumoase alegorii coregrafice, în care zeci de fete și băieți flutură esarfe roșii și tricolore, răsună cuvinte emoționante, reluate în final de cor, prin care se dă glas mindriei pe care am încercat-o cu toții odată cu adoptarea noului lmn de stat:

„Din anul care a trecut, roditorul,
Bogat în muncă și în cîntec bogat,
Avem și noul lmn de Stat,
Tricolorul.
Simbol al luptei pentru libertate,
Al timpului prezent, socialist,
Al muncii libere înflăcărte,
Spre viitorul mîndru comunist“.

Este redată apoi bucuria tineretului patriei de a fi participat în acest an la cele mai mari manifestări care au însușit vreedată cultura și sportul românesc — „Cîntarea României“ și, respectiv, „Daciada“:

„Muncim, cîntăm,
Jucăm cu bucuria în toi
Și cu răsădina română
Mereu nemuritoare să rămînă,
Și cu toate frumusețile giei
Cuprinse în „Cîntarea României“.
Și plini de sănătate și plini

de robustețe
De energie auzită-n „Daciada“.

„Tineretea noastră își varșă cascada
De energie auzită-n „Daciada“.
Marea competiție sportivă, „Daciada“.

„Este celebrată acum o zi de purpură și aur, în care, exact acum trei decenii, a fost proclamată Republica, eveniment ce a marcat trecerea societății românești într-o etapă nouă calitativ superioară — etapa revoluției socialiste.

„30 de ani Republica-mplinește
Un drum de glori, drum nepieritor,
Sub flamura de partid, pe-nalte creste
Noi generații înfrățite într-un tel,
Români, maghiari, germani
Și alte neamuri

Sub uncul Republicii drapel
Cîntînd drapelul țării, împreună
Slăvim cu toții o patrie comună.
Mereu mai minunată să-nflorească
Și mai bogată să întinerească
Socialista țară românească“.

Platoul freamătă acum sub pașii tinerilor care își string rîndurile și, într-o revărsare simbolică, se apro-

pie de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Este momentul cînd, prin glasurile colindătorilor, întreaga țară cîntă dragostea pe care o poartă celui care a făcut ca demnitatea poporului român să urce pe culmi nealinate pînă acum. Tovarășului Nicolae Ceaușescu îi sînt închinete în aceste clipe cuvinte de aleasă prețuire pentru contribuția sa remarcabilă la soluționarea marilor probleme ale contemporaneității, la instaurarea unui climat de pace, înțelegere și securitate pe planeta noastră, pentru activitatea sa prodigioasă în slujba celor mai înalte idealuri ale omenirii:

„Medalia de aur ce astăzi strălucеște
Pe pieptul Președintelui iubit,
E semn de călduroasă prețuire
A tot ce pentru pace-a năfăruit,
De la tribuna lumii, tovarășe, propus,
Ideea românească de renume,
În semn de pace și de omenie
Să fie un an al tineretului în lume“.

Unde vîi ale iubirii pe care națiunea o poartă conducătorului partidului și statului nostru se adună acum într-o vibrantă și sinceră urare preluată de aproapiata sărbătoare deosebit de scumpă inimii noastre — 26 ianuarie 1978, ziua în care tovarășul Nicolae Ceaușescu va implini vârsta de 60 de ani:

„În prima lună-a anului ce vine
Ne pregătim cu inima fierbîntă,
În ritmul viu al faptelor depline
Să-amersăm pe-al țării Președinte
Și ziua lui de naștere va fi
O sărbătoare-a-nregului popor
Cu el în frunte vom înfăptui
Măreț Programul pentru viitor.
Vileaz erou între eroii giei,
Cu trup și suflet țării dăruit
Prin munca sa, în fruntea României,
Dă patriei țarie de granit.
Caci drept a stat stejarul în furtună
Iar azi în mindrii timp republicani
Să îl urăm cu țara împreună,
Să îi urăm cu-n datina străbună:
Din inimă și conștiință, „La mulți ani!“.

Din rîndurile colindătorilor se desprind acum, într-un iures tineresc, fete și băieți cu sorocove multicolore care, după tradiția străveche a pămintului românesc, urează tovarășului Nicolae Ceaușescu, celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, viață lungă, fericire și sănătate, putere de muncă însoțită pentru prosperitatea patriei socialiste:

„Sorocova vesela
Să trăiți să înfloriți,
La Marea-albastră,
Țara noastră românească
Condusă de dumneavoastră
Tot mai mîndru să-nflorească
Să trăiți, să înfloriți,
Vaselor cleșcă să fiți
Să trăiți cu bucurie
În frumoasa Românie
La anul
Și la mulți ani!“.

Colindătorii întonează în cor tradiționalul „Mulți ani trăiască“. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului răspund cu dragoste acestor urări, îmbrățișîndu-i și sărutîndu-i călduros pe micii colindători.

Ca la fiecare tradițională întîlnire de Anul nou, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU se adresează pionierilor, elevilor, studenților și, prin ei, întregului nostru tineret.

Aplauze și urale prelunge subliniază cuvîntul secretarului general al partidului, îndemnul adresat tineretului de a învăța și munci cu abnegație, de a continua opera înaintașilor săși aducînd întreaga contribuție la măreția patriei, la construirea socialismului și comunismului pe pămîntul României.

În marea piață răsună ovații și urale, se scandează „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu — La mulți ani!“.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu se fotografiază apoi în mijlocul colindătorilor.

În atmosfera generală de bucurie și entuziasm, copiii și tinerii sînt invitați în sediul Comitetului Central unde le sînt oferite tradiționalele daruri de Anul nou.



Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

gramului minunat al Congresului al XI-lea de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate. Vă urez din toată inima vouă, dragi tineri, dragi copii, să obțineți succese tot mai mari în învățatură! Să faceți totul pentru a vă însuși cele mai înaintate și minunate cutere ale științei și gîndirii umane, cea mai înaltă și umană învătatură despre lume — concepția materialist-dialectică, singura care dă o perspectivă clară luptei pentru triumful unei societăți mai bune și mai drepte, pentru lichidarea deplină a inegalității sociale și naționale și făurirea unei lumi în care fiecare națiune să fie pe deplin liberă și stăpîină pe destinele sale. (Aplauze puternice, urale. Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.“).

Încheiem anul cu rezultate minunate. Realizările obținute au dus la creșterea mai substanțială a veniturilor tuturor cetățenilor. În măsuri luate, un loc important a ocupat grija pentru copiii patriei, viitorul țării. Pe această linie se înscrie și măsura luată de partidul nostru de a spori indemnizația pe care statul, poporul nostru o acordă copiilor pentru a putea crește și învăța mai bine, pentru a putea duce o viață tot mai fericită.

Am realizat multe, dar mai avem multe de făcut. În anul în care intrăm pe calea ridicării nivelului general de civilizație. Este necesar ca la aceasta să contribuie cu toate forțele sale și tineretul patriei noastre, care, alit în învățatură, cit și în muncă, își îndeplinește în mod minunat îndatorirea sa, ducînd mai departe glorioasele tradiții revoluționare ale tinerilor comunisti, ale tuturor acelor care nu au șo-

văit nici un moment în lupta pentru libertate, pentru demnitate, pentru ca România să fie liberă și stăpîină pe destinele sale. (Aplauze puternice; urale prelungeite).

Prețuim în mod deosebit activitatea pe care tinăra noastră generație o desfășoară în toate domeniile. Apreciem elanul cu care acționează pe șantiere, în întreprinderi, în facultăți, peste tot, în această activitate creatoare. Știm că în tot ceea ce s-a realizat și se înfăptuiește în patria noastră este încorporată și munca entuziaștii tineri generații. Cunoaștem și prețuim, de asemenea, elanul pionierilor, al soimilor patriei, care învătă și, totodată, își ajută părinții, contribuie, prin munca lor, la înfrumusețarea orașelor și satelor, a patriei noastre și, mai cu seamă, se pregătesc pentru a fi demni urmași ai înaintașilor, care să asigure făurirea comunismului în patria noastră.

Vă urez, dragi utoești și tineri, dragi pionieri și șoimi ai patriei, dragi copii, să aveți numai și numai bucurii în activitatea voastră! Să faceți totul pentru a vă însuși cele mai înaintate cunoștințe, să fiți demni urmași ai părinților voștri! Să vă pregătiți pentru a ține sus steagul tricolor și steagul roșu — și, sub aceste două stîndarde, să continuați ceea ce au început strămoșii și părinții voștri, să făuriți societatea socialistă multilateral dezvoltată, comunismul în România! (Aplauze puternice; urale: se scandează „Ceaușescu — P.C.R.“).

Vom face totul ca să înfăptuim neabătut Programul elaborat de Congresul al XI-lea, de Conferința Națională! Vom milita neabătut pentru o politică internațională de colaborare cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare,

cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială! Vom milita pentru o lume mai dreaptă și mai bună, pentru pace pe planeta noastră! (Aplauze puternice).

Vrem să facem totul ca tineretul, copiii țării, cetățenii patriei noastre să nu mai fie trimiși în războaie; facem totul ca nici un copil din această lume să nu mai moară în războaie. Iată de ce lupta pentru pace, pentru dezarmare este una din problemele fundamentale ale politicii partidului, a României socialiste; iată de ce chemăm toate popoarele, întregul tineret să-și ridice glasul și să acționeze în strînsă unitate pentru instaurarea păcii pe planeta noastră. (Aplauze puternice).

Urarea voastră are loc în ziua cînd în această piață au răsunat pentru prima dată, acum 30 de ani, urările pentru Republica românească — astăzi Republica Socialistă România! (Aplauze puternice, prelungeite).

Fie ca ceea ce s-a înfăptuit în anii Republicii, prin munca unită a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor, să constituie chezașia și garanția sigură a faptului că și în viitor vom asigura întărirea continuă a Republicii Socialiste România, măreția patriei noastre socialiste, fericirea națiunii noastre. (Aplauze puternice, îndelungate; urale).

Vă urez vouă, utoeștilor, întregului tineret, tuturor pionierilor și soimilor patriei, tuturor copiilor patriei noastre și, totodată, tuturor părinților voștri, întregului nostru popor, urarea strămoșească „La mulți ani!“.

Multă fericire și multă sănătate! (Aplauze prelunge; urale puternice. Se scandează îndelung „Ceaușescu — La mulți ani!“).



„Cu alte neamuri sub soare, demn, în pace, să trăim”

România desfășoară o intensă activitate internațională de întărire a colaborării cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele lumii, participă activ la realizarea unei lumi mai drepte și mai bune, a unei lumi a păcii pe planeta noastră.

• NICOLAE CEAUȘESCU

ROMÂNIA SOCIALISTĂ — 1977

O intensă activitate internațională în slujba păcii și colaborării, pentru o lume mai dreaptă și mai bună

În cele trei decenii care au trecut de la proclamarea Republicii, partidul și statul nostru, pornind neabătut de la interesele fundamentale ale poporului român și ale tuturor popoarelor, au promovat cu consecvență o politică externă activă, principială, constructivă, pusă în slujba idealurilor de libertate, independență, progres și pace ale omenirii contemporane. Îndeosebi după Congresul al IX-lea, această politică s-a caracterizat printr-un excepțional dinamism și spirit de inițiativă, printr-o contribuție mereu sporită la soluționarea problemelor

majore ale lumii de azi, meritul esențial în această privință revenind tovarășului Nicolae Ceaușescu, ale cărui gândire clar-văzătoare și prodigioasă activitate servesc cauzei socialismului, păcii și colaborării între popoare.

Orientările Congresului al XI-lea, confirmate și dezvoltate creator de Conferința Națională a P.C.R., au deschis noi perspective luptei pe care România, în strînsă colaborare cu toate forțele înaintate, o duce pentru împlinirea aspirațiilor vitale ale omenirii.

FRĂTEȘTE ALĂTURI ÎN FĂURIREA NOII SOCIETĂȚI

● În cadrul relațiilor de prietenie frățescă și colaborare multilaterală cu toate țările socialiste, în cursul anului 1977 au avut loc **VIZITE OFICIALE, ÎNȚILNIRI ȘI CONVORBIRI** între tovarășul Nicolae Ceaușescu și conducătorii de partid și de stat din **Uniunea Sovietică** — tovarășul L. I. Brejnev; **R. S. F. Iugoslavia** — tovarășul I. B. Tito; **R. P. Bulgaria** — tovarășul Todor Jivkov; **R. P. Polonă** — tovarășul Edward Gierek; **R. P. Ungară** — tovarășul János Kádár; **R. D. Germană** — tovarășul Erich Honecker; **R. S. Cehoslovacă** — tovarășul Gustav Husak.

● Cu prilejul vizitelor oficiale au fost semnate patru noi **DECLARAȚII COMUNICE** — cu Polonia, R.D.G., Cehoslovacia și Bulgaria — și un **COMUNICAT** cu R. P. Ungară — toate privind consolidarea prieteniei și dezvoltarea colaborării frățești între partidele, statele și popoa-

rele noastre. Au fost, totodată, încheiate numeroase instrumente de colaborare.

● **SCHIMBURI DE MESAJE** prietenești au avut loc între tovarășul Nicolae Ceaușescu și președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, tovarășul Hua Kuo-fen.

De asemenea, între tovarășul Nicolae Ceaușescu și secretarul general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, tovarășul Kim Ir Sen.

● S-au intensificat **SCHIMBURILE DE DELEGAȚII ȘI DE EXPERIENȚĂ** pe linie de partid și de stat, pe linia organizațiilor obștești.

● **COLABORAREA PE TĂRIM ECONOMICĂ** a cunoscut o continuă dezvoltare, ponderea țărilor socialiste în volumul schimburilor noastre externe re-

prezentind în momentul de față 47 la sută.

● **SPORURI ÎN LIVRĂRILE RECIPROCE DE MĂRFURI** față de anul precedent au fost prevăzute în documentele încheiate cu Polonia, R.D. Germană, Iugoslavia, Cehoslovacia, Ungaria, Vietnam, Mongolia, Albania, Cuba.

● **PE LINIA REALIZĂRII ÎN COMUN DE MARI UNITĂȚI PRODUCTIVE** se înscriu: inaugurarea lucrărilor de construire de către România și Iugoslavia a sistemului hidroenergetic și de navigație Porțile de Fier II; continuarea lucrărilor de construire a întreprinderii comune româno-bulgare de la Giurgiu-Ruse pentru producția de mașini și utilaje grele; participarea țării noastre la construirea — pe teritoriul Uniunii Sovietice — a combinatului de celuloză de la Ust-Ilim.

COLABORARE RODNICĂ PENTRU CAUZA COMUNĂ A DEZVOLTĂRII

● **NUMĂRUL ȚĂRILOR ÎN CURS DE DEZVOLTARE CU CARE ROMANIA ARE ÎN PREZENT RELAȚII DIPLOMATICE SE RIDICĂ LA 100.**

● **VIZITE OFICIALE, ÎNȚILNIRI ȘI CONVORBIRI**, în țările respective sau pe pămîntul României, între președintele Nicolae Ceaușescu și șefi de state ai **Mauritaniei** — Moktar Ould Daddah; **Senegal** — Léopold Sédar Senghor; **Ghana** — Ignatius Kutu Acheampong; **Coasta de Fildeș** — Felix Houphouët-Boigny; **Nigeria** — Oluse-

gun Obasanjo; **Egipt** — Mohammed Anwar El Sadat; **Siria** — Hafez Al Assad.

De asemenea, tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit și a avut **CONVORBIRI** la București cu șefi de guverne, miniștri, cu delegații parlamentare și ale partidelor de guvernămînt din zeci de țări în curs de dezvoltare.

● **PONDEREA** țărilor în curs de dezvoltare în ansamblul schimburilor comerciale ale României este în acest an de 21,3 la sută.

● Se înfăptuiesc cu succes prevederile celor circa 100 de **ACORDURI COMERCIALE ȘI DE COOPERARE** încheiate cu statele în curs de dezvoltare, realizându-se în comun peste 130 de **OBIECTIVE ECONOMICE** de importanță esențială pentru progresul acestor țări.

● Circa 10 000 de tineri din țările în curs de dezvoltare studiază în școli românești.

● 10 000 de specialiști români sprijină progresul economic-social în țările în curs de dezvoltare.

ÎN NUMELE COEXISTENȚEI PAȘNICE

● În cadrul relațiilor de colaborare cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, în spiritul coexistenței pașnice, au avut loc **SCHIMBURI DE MESAJE**, între președintele Nicolae Ceaușescu și șefi de state și de guverne — președintele **Statelor Unite ale Americii**, Jimmy Carter, Regina Elisabeta a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, președintele Italiei, Giovanni Leone, președintele Turciei, Fahri S. Korutürk, președintele Franței, Valéry Giscard d'Estaing, președintele Finlandei, Urho Kekkonen, președintele Portugaliei, Antonio Ramalho Eanes, regele Spaniei, Juan Carlos I, Regina Iuliana a Olandei etc.

● Președintele Nicolae Ceaușescu a primit în România și a avut **CONVORBIRI** cu prim-miniștri, miniștri de externe, miniștri ai comerțului, alți membri ai guvernelor din Italia, Israel, Franța, Spania, Grecia, Portugalia, Austria, Turcia și alte state.

Contacte la nivel guvernamental au avut, de asemenea, loc în țările respective cu reprezentanți ai S.U.A., Italiei, Franței, Marii Britanii, Finlandei, Spaniei, Portugaliei, Austriei, Turciei, Greciei etc.

● **RESTABILIREA RELAȚIILOR DIPLOMATICE ÎNTRE ROMÂNIA ȘI SPANIA**

a fost urmată de acțiuni îndreptate spre dezvoltarea unei colaborări multilaterale între cele două țări.

● **DELEGAȚII ȘI MEMBRI AI PARLAMENTELOR** din Franța, Italia, Marea Britanie, Belgia, Japonia etc. au făcut vizite în România.

● S-au încheiat **ACORDURI COMERCIALE, PROTOCOALE, CONTRACTE, CONVENȚII** etc. privind extinderea schimburilor și cooperării economice cu numeroase țări și firme din S.U.A., Marea Britanie, Italia, Franța, R.F. Germania, Belgia, Suedia, Canada, Japonia și alte țări.

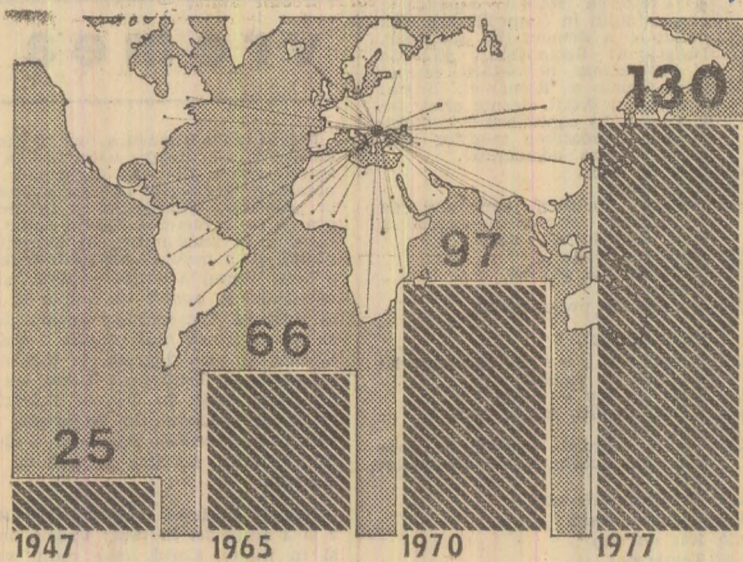
● Întreprinderile românești au încheiat cu firme și organizații economice din țările capitaliste dezvoltate 80 de **ACȚIUNI DE COOPERARE**. Dintre acestea, 31 de acțiuni reprezintă livrări pentru construirea în România de instalații în industria chimică, a materialelor de construcții, industria alimentară, agricultură și alte ramuri ale economiei naționale.

● Au fost înființate pînă în prezent 29 de **SOCIETĂȚI DE TIP COMERCIAL ȘI BANCAR** în străinătate și 5 **SOCIETĂȚI MIXTE DE PRODUCȚIE** în România.

● Sint în curs de finalizare noi **ÎNTELGERI DE COOPERARE** de mare amploare în domeniile energiei și combustibililor, producției de autoturisme, al aviației.

DINAMISMUL LEGĂTURILOR INTERNAȚIONALE

Dezvoltarea relațiilor diplomatice



● România întreține în prezent relații diplomatice cu 130 de țări, ceea ce înseamnă o creștere de peste cinci ori față de situația existentă în 1947. ● Totodată, numărul țărilor cu care avem relații economice depășește 140. ● România face parte din circa 80 de organizații internaționale guvernamentale și participă la activitatea a peste 600 de organizații neguvernamentale. ● Pînă în prezent au fost semnate Declarații solemne și Declarații comune cu peste 40 de state.

Sub semnul solidarității

● P.C.R. întreține legături — direct sau pe linia Frontului Unității Socialiste — cu circa 280 formațiuni politice: Partide comuniste, partide socialiste și social-democrate, partide de guvernămînt din țările în curs de dezvoltare, mișcări de eliberare națională.

● Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a înîntîlnit în cursul anului cu peste 70 de reprezentanți ai **PARTIDELOR COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI** de pe toate meridianele, cu lideri ai altor **PARTIDE ALE CLASEI MUNCITOARE**, ai **PARTIDELOR DE GUVERNĂMÎNT DIN ȚĂRILE ÎN CURS DE DEZVOLTARE**, cu **REPRESENTANȚI AI MIȘCĂRILOR DE ELIBERARE**.

● Partidul Comunist Român a fost reprezentat la congresele din acest an ale Partidului Comunist din Japonia, Partidului Comunist Mexican, Partidului Comunist din Austria și a adresat mesaje de salut congreselor Partidului Comunist din Marea Britanie, Partidului Comunist din Honduras.

● Reprezentanți ai P.C.R. au participat la congresele Mișcării Populare de Eliberare a Angolei (devenit M.P.L.A. — Partidul Muncii), Frontului de Eliberare a Mozambicului (FRELIMO), Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, Uniunii Socialiste Sudaneze, Congresul Național al Poporului din Guyana ș.a.

● Totodată, reprezentanți și observatori ai P.C.R. au participat la conferința anuală a Partidului Laburist din Marea Britanie și congresul Partidului Socialist Francez; au fost adresate mesaje Conferinței Uniunii Democratice de Sînga din Grecia, Convenției Partidului Socialist din Japonia ș.a.



Un eveniment memorabil: Conferirea înaltei distincții a Consiliului Mondial al Păcii — medalia de aur „Frédéric Joliot-Curie” — înaltă cinstire a rolului marcant al tovarășului Nicolae Ceaușescu în viața internațională, a contribuției substanțiale a României la promovarea idealurilor de pace, libertate și progres ale umanității

INIȚIATIVE, CONTRIBUȚII, ACȚIUNI

Securitatea europeană

În dorința ca reuniunea de la Belgrad să stimuleze transpunerea în viață a prevederilor Actului final al Conferinței de la Helsinki și să marcheze noi pași în direcția edificării securității pe continent, România a prezentat:

- Propuneri privind aspectele militare ale securității europene.
- Propunerea de creare a unui Centru european de cooperare industrială.
- Document de lucru privind cooperarea culturală paneuropeană.
- Document de lucru privind urmările Conferinței general-europene.

Soluționarea pe cale politică a conflictelor

● În documentele de partid și de stat, în înfîlînirile cu conducătorii țărilor direct interesate și în contactele la toate nivelurile, în toate forurile internaționale, România s-a pronunțat pentru **SOLUȚIONAREA CONFLICTELOR** din ORIENTUL MIJLOCIU, din CIPRU, din AFRI-CA pe căi politice, prin tratative.

● România a sprijinit activ toate **REZOLUȚIILE DE LA O.N.U.** care se pronunță pentru **reluarea Conferinței de la Geneva**, cu participarea tuturor părților interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei, pentru sporirea rolului O.N.U. în soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu.

Edificarea noii ordini economice internaționale

● Rezoluția O.N.U. cu privire la **convocarea**, în 1980, a unei **SESIUNI SPECIALE, LA NIVEL ÎNALT**, care să dezbată **PROGRESSELE REALIZATE ÎN INSTAURAREA NOII ORDINI ECONOMICE** — a fost adoptată la inițiativa României, împreună cu alte state ale „Grupului celor 77”.

● Țara noastră preconizează ca procesul pregătirii sesiunii speciale să culmineze cu o **REUNIUNE LA NIVEL ÎNALT A ȚĂRILOR ÎN CURS DE DEZVOLTARE**.

● România acționează pentru **REALIZAREA PROGRAMULUI DE ACȚIUNE, ADOP-**

TAT LA MANILA, participînd la constituirea **fondului comun** pentru finanțarea stocurilor de materii prime.

Dezarmarea

● Concretizarea în cadrul raportului la Conferința Națională a propunerii privind **reducerea bugetelor militare, și anume oprirea cheltuielilor militare la nivelul din anii 1977—1978**, trecîndu-se apoi la reducerea cu 5—10 la sută și ulterior la diminuarea lor mai substanțială.

● Convocarea **SESIUNII SPECIALE A ADUNĂRII GENERALE A O.N.U. CONSACRATA DEZARMĂRII**, în 1978, este rezultatul inițiativei României, împreună cu alte state.

● Printr-o rezoluție a Adunării Generale a fost transmis sesiunii speciale **Raportul secretarului general al O.N.U. cu privire la CONSECINȚELE ECONOMICE ȘI SOCIALE ALE CURSEI ÎNĂRMĂRIILOR** — document elaborat în urma unei inițiative a României.

● Coautoare la rezoluția privind **CAUZA DEZARMARE-DEZVOLTARE**.

Creșterea rolului O.N.U.

● **MĂSURI ÎN VEDEREA SPORIRII CAPACITĂȚII DE ACȚIUNE A CONSILIULUI DE SECURITATE**, inclusiv privind forțele de menținere a păcii, au fost susținute de țara noastră în Comitetul pentru Carta O.N.U. și întărirea rolului ei.

● Propunerile românești și ale altor state cu privire la **MODALITĂȚILE DE DEMOCRATIZARE A ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE** urmează a fi examinate în continuare, în baza rezoluției adoptate de Adunarea Generală.

● Un sprijin multilateral a fost acordat de țara noastră **admiterii R.S. Vietnam în O.N.U.**

● România a inițiat sau a fost coautoare la toate **REZOLUȚIILE** adoptate în cursul anului la O.N.U. de **condamnare a colonialismului, a practicilor apartheidului și discriminărilor rasiale** din Republica Sud-Africană și Rhodesia; a inițiat **REZOLUȚII ȘI ACȚIUNI** în vederea asigurării dreptului poporului namibian la independență.

